

Германия-Biebesheim: Експлоатация на водопречиствателна станция  
OJ S 26/2020 06/02/2020  
Обявление за възложена поръчка  
Услуги

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung – HIM-ASG  
Пощенски адрес: Waldstraße 11  
Град: Biebesheim  
код NUTS: DE717 Groß-Gerau  
Пощенски код: 64584  
Държава: Германия  
Електронна поща: [ulrich.langer@him.de](mailto:ulrich.langer@him.de)  
Телефон: +49 62588953720  
Факс: +49 62588953322  
Интернет адрес/и:  
Основен адрес: [www.him-asg.de](http://www.him-asg.de)

### I.4. Вид на възлагащия орган

Друг тип: Sanierungsträger des Landes Hessen

### I.5. Основна дейност

Околна среда

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

ASG/05/272 Betrieb und Wartung einer GWRA 2020-2022/23  
Референтен номер: HIM-ASG-2019-0041

#### II.1.2. Основен CPV код

65120000 Експлоатация на водопречиствателна станция

#### II.1.3. Вид на поръчка

Услуги

#### II.1.4. Кратко описание

Betreiben und Warten einer Grundwassersanierungsanlage für LHKW Kontaminationen, inkl. Liefern von Betriebsmitteln (Wasser- und Luftaktivkohle, Brunnenpumpen etc.) 3 Jahre zzgl. optionalen Verlängerung um 1 Jahr.

#### II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

### **II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка**

Стойност, без да се включва ДДС: 0,01 EUR

## **II.2. Описание**

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

90733900 Услуги по пречистване или възстановяване на замърсени подпочвени води

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE715 Bergstraße

Основно място на изпълнение: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung – HIM-ASG  
Waldstraße 11 64584 Biebesheim Deutschland

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Betrieb und Wartung einer Wasseraufbereitungsanlage „In den Acht Morgen“ in Bürstadt über einen Zeitraum von 3 Jahren vom 1.1.2020 bis 31.12.2022 mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr. Lieferung von Betriebsstoffen Wasser- und Luftaktivkohle sowie Härtestabilisator  
Lieferung von Ersatzkomponenten Arbeiten auf Nachweis.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критерий за качество - Име: Technische Konzeption / Тежест: 20,00

Критерий за качество - Име: Qualität Projektorganisation / Тежест: 20,00

Цена - Тежест: 60,00

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: да

Описание на опциите:

Optionale Verlängerung der Leistung um 1 Jahr

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2019/S 166-406787](#)

#### **IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

#### **IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

### **Раздел V: Възлагане на поръчката**

---

Поръчка №: 1

**Наименование:**

ASG/05/272 Betrieb und Wartung einer GWRA 2020-2022/23

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

#### **V.2. Възлагане на поръчката**

##### **V.2.1. Дата на сключване на договора**

04/12/2019

##### **V.2.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, постъпили от МСП: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 1

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

##### **V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: Züblin Umwelttechnik GmbH

Пощенски адрес: Otto-Dürr-Str. 13

Град: Stuttgart

код NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Пощенски код: 70435

Държава: Германия

Електронна поща: [birgit.kirsch@zueblin.de](mailto:birgit.kirsch@zueblin.de)

Телефон: +49 7118202111

Изпълнителят е МСП: не

##### **V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

### **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

#### **VI.3. Допълнителна информация**

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Пощенски адрес: Hilpertstraße 31

Град: Darmstadt

Пощенски код: 64295

Държава: Германия  
Телефон: +49 6151126603  
Факс: +49 6151125816  
Интернет адрес: [www.rp-darmstadt.hessen.de](http://www.rp-darmstadt.hessen.de)

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**  
05/02/2020